



小龙人大开眼界读历史

SHANG HUA SHANG XIA  
5000 NIAN



ZHONG HUA SHANG XIA  
5000 NIAN

# 中华上下五千年

上卷



连环画出版社

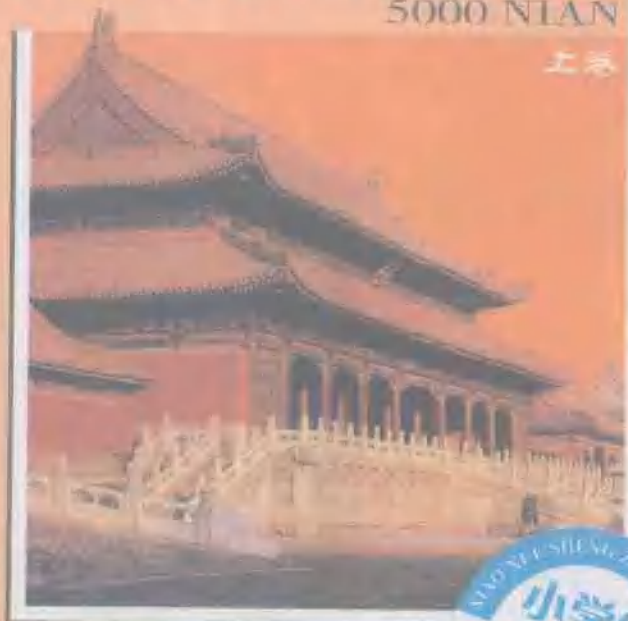
小龙人大开眼界读历史

XIAO LONG REN  
DA KAI YAN JIE DU LI SHI



# 中华上下五千年

ZHONG HUA SHANG XIA  
5000 NIAN



上册

连环画出版社



图书在版编目(CIP)数据

中华上下五千年:注音版/白帝等编写;朱丽等绘.  
北京:连环画出版社,2007.5

(小龙人大开眼界读历史)

ISBN 978-7-5056-0822-1

I.中… II.①白… ②朱… III.汉语拼音-儿童读物  
IV.H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 013493 号



中华上下五千年

ZHONGHUA SHANGXIA WUQIAN NIAN

编写 白帝等  
绘画 朱丽 温焕章等  
内文制作 燕秦美术工作室/陈丽红  
责任编辑 朱薇  
特约编辑 米海鹏

连环画出版社 出版发行

(邮编 100735 北京北总布胡同 32 号)

三河市天利华印刷装订有限公司印刷

新华书店经销

开本:889 毫米×1194 毫米 1/16 印张 18

2007 年 5 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5056-0822-1

印数:1-8000 总定价:38.00 元(全二册)

◎夏商两周篇 // 1

大事年表 // 2

大禹治水 // 3

周公辅政 // 5

周成王桐叶封弟 // 7

烽火戏诸侯 // 9

石碣大义灭亲 // 11

管鲍之交 // 13

曹刿论战 // 15

好鹤亡国 // 17

假途灭虢 // 19

愚蠢的宋襄公 // 21

退避三舍胜强敌 // 23

烛之武巧言退秦 // 25

弦高假命犒秦军 // 27

三人成虎 // 29

墨子智斗公输般 // 31

大公无私的祁黄羊 // 33



# 目录

- 35 // 一鸣惊人
- 37 // 晏子使楚
- 39 // 二桃杀三士
- 41 // 孙子练兵
- 43 // 卧薪尝胆
- 45 // 西门豹治邺
- 47 // 商鞅立木取信
- 49 // 田忌赛马
- 51 // 围魏救赵
- 53 // 武灵王胡服骑射
- 55 // 毛遂自荐
- 57 // 狡兔三窟
- 59 // 燕昭王求贤
- 61 // 完璧归赵
- 63 // 负荆请罪将相和
- 65 // 纸上谈兵
- 67 // 甘罗拜相





◎ 秦汉魏晋篇 // 69

大事年表 // 70



秦始皇焚书坑儒 // 71

张良椎击博浪沙 // 73

指鹿为马 // 75

破釜沉舟 // 77

鸿门宴 // 79

忍辱负重的韩信 // 81

萧何月下追韩信 // 83

楚霸王乌江自刎 // 85



汉高祖用人 // 87

缙紫救父 // 89

周亚夫的细柳营 // 91

张骞出使西域 // 93



骠骑将军霍去病 // 95

汉武帝轮台罪己 // 97

苏武牧羊 // 99

昭君出塞 // 101

# 目 录

103// 强项令董宣

105// 老当益壮的将军

107// 英勇果断的班超

109// 曹操割须代首

111// 知书明礼的小孔融

113// 草船借箭

115// 诸葛亮七擒孟获

117// 大意失荆州

119// 管宁割席绝交

121// 诸葛恪添字得驴

123// 王戎评李

125// 白痴皇帝

127// 闻鸡起舞的祖逖

129// 王猛扞虱谈天下

131// 一意孤行的苻坚

133// 说实话的高允

135// 魏孝文帝巧迁都





中华上下五千年

# 夏商两周篇





约公元前 2033 年至公元前 1989 年	鲧的儿子禹治理洪水，三过家门而不入。
约公元前 1614 年至公元前 1562 年	帝桀荒淫无道，汤率领诸侯伐桀。
约公元前 1312 年至公元前 1285 年	盘庚迁殷，殷成为商后期全国政治经济文化中心。
约公元前 1066 年	文王的儿子武王率领诸侯伐纣，纣王自焚而死，商朝灭亡。武王定都镐京，西周建立。
约公元前 841 年	周厉王作威作福，致使国人财力穷尽，于是国人举行暴动，攻击厉王。
公元前 679 年	齐桓公会诸侯于葵丘，齐国开始称霸。
公元前 491 年	越国被吴国灭亡，越王卧薪尝胆二十年。
公元前 279 年	秦、赵渑池之会，廉颇负荆向蔺相如请罪。
公元前 230 年	秦赵战于长平，赵括纸上谈兵，导致赵军四十五万人被坑埋。

# dà yǔ zhì shuǐ 大禹治水

sì qiān duō nián qián wǒ guó běi fāng de huáng hé liú yù hóng shuǐ fàn làn dà dì  
四千多年前，我国北方的黄河流域洪水泛滥，大地  
chéng le yí piàn wǎng yáng fáng wū bèi chōng huǐ zhuāng jia bèi yān mò lǎo bǎi xìng wú chù  
成了一片汪洋。房屋被冲毁，庄稼被淹没，老百姓无处  
jū zhù wú yǐ wéi shēng dà shuǐ jiǔ jiǔ bù tuī gè zhǒng dú shé měng shòu yòu fēn fēn chū  
居住，无以为生。大水久久不退，各种毒蛇猛兽又纷纷出  
lái wēi hài rén chù rén men jiǎn zhí méi yǒu bàn fǎ shēng huó xià qù le  
来危害人畜，人们简直没有办法生活下去了。

kàn dào zhè zhǒng qíng kuàng dāng shí de bù luò lián méng shǒu lǐng yǎo xīn lǐ fēi cháng jiāo  
看到这种情况，当时的部落联盟首领尧心里非常焦  
jī tā jiāng gè bù luò de shǒu lǐng zhāo jí yì qǐ shāng tǎo jiě jué wèn tí de bàn  
急。他将各部落的首领召集到一起，商讨解决问题的办  
fǎ zuì hòu dà jiā jué dìng pài gōng sū qù zhì lǐ hóng shuǐ  
法。最后，大家决定派鲧去治理洪水。

gōng méi yǒu rèn zhēn kǎo lǜ hóng shuǐ de qíng kuàng zhǐ zhī dào zū tuī dǔ shuǐ jié  
鲧没有认真考虑洪水的情况，只知道筑坝堵水，结  
guǒ dà le zhè biān líng yí biān què yòu jué le kǒu tā zhè yàng máng lù le jiǔ nián shí  
果堵了这边，另一边却又决了口。他这样忙碌了九年时  
jiān hóng shuǐ bù dàn méi yǒu bèi zhì fú fǎn ér nào de gèng lì hài le  
间，洪水不但没有被制伏，反而闹得更厉害了。



shùn dāng shàng bù luò shǒu lǐng yǐ hòu  
舜当上部落首领以后，  
qīn zì dào zhì shuǐ de dì fāng jìn xíng le yí  
亲自到治水的地方进行了一  
fān kǎo chá shùn fā xiàn gōng sū bàn shì bù lì  
番考察。舜发现鲧办事不力  
hòu jiù bǎ gōng sū shā le rán hòu ràng gōng  
后，就把鲧杀了，然后让鲧  
de ér zǐ dà yǔ qù zhì shuǐ  
的儿子大禹去治水。

dà yǔ xī qǔ le fù qīn de jiào  
大禹吸取了父亲的教





xún cǎi kāi kǎi qù pái shuǐ shū tōng hé  
训，采取开渠排水，疏通河  
dào de bàn fǎ zhì lǐ hóng shuǐ hé gān bù  
道的办法治理洪水。和鲧不  
tóng dà yǔ shàn yú zǒng jié shuǐ liú yùn xíng  
同，大禹善于总结水流运行  
de guī lǜ lì yòng shuǐ wǎng dī chù liú de  
的规律，利用水往低处流的  
zì rán liú shì yīn shì lì dǎo dì zhì lǐ  
自然流势，因势利导地治理  
hóng shuǐ tā dài lǐng tiān xià de bǎi xìng  
洪水。他带领天下的百姓，



gān jù huáng hé liú yù de dì xíng dì shì shū tōng hé dào pài chú jī shuǐ zhè yàng yī  
根据黄河流域的地形地势疏通河道，排除积水。这样一  
lái yuán běn yū jī de hóng shuǐ dé yǐ huí guī hé céng liú rù dà hǎi  
来，原本淤积的洪水得以回归河槽，流入大海。

tā jiāng quán tǐ shēn xīn yòng yú zhì lǐ hóng shuǐ dài lǐng zhe bǎi xìng měi rì měi yè  
他将全部身心用于治理洪水，带领着百姓没日没夜  
de kǔ gān jù shuō dà yǔ xīn hūn dì sì tiān jiù lí kāi le qī zǐ zài zhì shuǐ de  
地苦干。据说，大禹新婚第四天就离开了妻子。在治水的  
shí sān nián zhōng tā céng jīng sān cì jīng guò jiā mén què méi yǒu jìn qù yī cì  
十三年中，他曾经三次经过家门却没有进去一次。

lì jīng jiān nán kǔ kǔ dà yǔ zhōng yú lǐng zhe bǎi xìng zhì fú le sì nüè de hóng  
历经艰难困苦，大禹终于领着百姓制伏了肆虐的洪  
shuǐ dà hé hé gè dé dào bǎi chuān dōng guī dà hǎi rén mín zhòng xīn guò shàng le ān jū  
水，大河各得其道，百川东归大海，人民重新过上了安居  
lè yè de shēng huó hòu lái bìng rèn wéi dà yǔ zhì shuǐ yǒu gōng jiāng wáng wèi xián ràng gěi  
乐业的生活。后来，舜认为大禹治水有功，将王位禅让给  
le tā  
了他。

qiān bǎi nián lái dà yǔ zhì shuǐ de gōng jì yī zhí shòu dào hòu rén de zàn sòng hé  
千百年来，大禹治水的功绩一直受到后人的赞颂和  
huái niàn  
怀念。



禅让：指帝王心甘情愿将帝位让给别人。

zhōu gōng fǔ zhèng

## 周公辅政

zhōuchéngwáng jì wèi shí zhǐ yǒu shí sān suì nián jì hái xiǎo jiù yóu wǔ wáng de  
周成王即位时只有十三岁，年纪还小，就由武王的  
dì dì zhōugōng fǔ zuǒ chǔ lǐ guó jiā dà shì  
弟弟周公辅佐处理国家大事。

zhōugōng jìn xīn jìn lì de fù zhù chéng wáng guǎn lǐ guó shì kě shì dì dì guǎn shū  
周公尽心尽力地辅助成王管理国事，可是弟弟管叔  
hé cài shū què zài sì chù chuán bō yáo yán shuō tā xiǎng sǎn qǔ wáng wèi  
和蔡叔却在四处传播谣言，说他想篡夺王位！

zhōuwáng de ér zǐ wǔ gēng hěn xìng fèn jué de huī fù shāng cháo de jī huì lái le  
纣王的儿子武庚很兴奋，觉得恢复商朝的机会来了，  
yīn cǐ jiù hé guǎn shū cài shū chuān tōng yì qì lián luò le yì pī shāng cháo de jiù guì  
因此就和管叔、蔡叔串通一气，联络了一批商朝的旧贵  
zú fā dòng le pàn lǜn  
族，发动了叛乱。

zhè xiē yáo yán náo de dōu chéng yě fēi fēi yáng yang lián yì qǐ fǔ zhèng de zhāo gōng  
这些谣言闹得都城也沸沸扬扬，连一起辅政的召公  
shì tīng le yě huái yí qǐ lái chéng wáng nián jì hái xiǎo fēn bù qīng shì qing de zhēn jiǎ  
爽听了也怀疑起来。成王年纪还小，分不清事情的真假，  
duì zhōugōng yě yǒu diǎn xìn bù guò le  
对周公也有点信不过了。

kàn dào zhè zhǒng qíng kuàng zhōugōng xīn lǐ  
看到这种情况，周公心里  
hěn nán guò wèi le píng dìng pàn lǜn tā shǒu  
很难过。为了平定叛乱，他首  
xiān tóng zhāo gōng shì pī gǎn lì dǎn de tán  
先同召公爽披肝沥胆地谈  
le yì cì huà yào tā gù quán dà  
了一次话，要他顾全大  
jú bù yào qīng xìn yáo yán  
局，不要轻信谣言。  
zhāo gōng shì tīng le gōng gōng de huà gǎn  
召公爽被他的话感





dòng le xiāo chú le xiān qián de wù huì chóng xīn hé zhōu gōng hé zuò zài ān dìng le nèi bù zhī hòu zhōu gōng yì rán diào dòng dà jūn qīn zì dōng zhēng

动了，消除了先前的误会，重新和周公合作。在安定了内部之后，周公毅然调动大军，亲自东征。

yòng le sān nián shí jiān zhōu gōng zhōng yú píng dìng le pàn luàn guǎn shū yì kàn wǔ gēng shī bài jué de méi liǎn jiàn zì jǐ de gē ge hé zǐ zǐ jiù shàng diào zì shā le

用了三年时间，周公终于平定了叛乱。管叔一看武庚失败，觉得没脸见自己的哥哥和侄子，就上吊自杀了。

zhōu gōng bǎ huò shū pé zhǐ chā bàn jiāng cǎi shū chōng le jūn

周公把霍叔革职查办，将蔡叔充了军。

zài dōng zhēng de guò chéng zhōng yī dà pī shāng cháo de guì zú chéng le lǚ lǚ zhōu gōng jué de ràng tā men liú zài yuán lái de dì fāng bù dà fà xīn tóng shí yòu jué de dōu chéng zài xī biān yào kòng zhì dōng bù de guǎng dà dì qū hěn bù fāng biàn jiù zài dōng miàn xīn jiàn le yī zuò dōu chéng bǎ zhè xiē “yǐn mín” dōu yān dào nà lǐ pài bīng yán mì de jiān shì tā men

在东征的过程中，一大批商朝的贵族成了俘虏。周公觉得让他们留在原来的地方不大放心；同时，又觉得都城在西边，要控制东部的广大地区很不方便，就在东面新建了一座都城，把这些“顽民”都迁到那里，派兵严密地监视他们。

zhōu gōng fù zhù chéng wáng zhǐ zhèng le qī nián cái bǎ

周公辅助成王执政了七年，才把

zhōu wáng cháo de tǒng zhì gōng gù xià lái tā hái

周王朝的统治巩固下来。他还

zhì dìng le yī zhěng tào de diǎn zhāng zhì dù

制定了一整套的典章制度，

hòu rén chēng wéi “zhōu lǐ” zhōu chéng

后人称为“周礼”。周成

wáng chéng nián hòu zhōu gōng jiāng quán lì

王成年后，周公将权力

quán bù jiāo gě chéng wáng zì jǐ huí

全部交给成王，自己回

dào lǔ guó dāng zhū hóu qù le

到鲁国当诸侯去了。



披肝沥胆：比喻说话诚实，一点也不隐瞒。

顽民：因为商朝的一些贵族反抗周朝，所以周朝说他们是“顽民”。



# zhōu chéng wáng lóng yè fēng dì 周成王桐叶封弟

yāu yú cháng nián cāo láo zhōu wǔ wáng zài xī zhōu jiàn lì hòu bù jiǔ jiù jià bēng le  
由于常年操劳，周武王在西周建立后不久就驾崩了。  
tāi zǐ jī sòng nián yòu zài zhōu gōng de fǔ zhù xià zuò le guó jūn lì shǐ shàng chēng tā  
太子姬诵年幼，在周公的辅助下做了国君，历史上称他  
wéi zhōu chéng wáng suǐ hòu táng guó fā shēng le pǎn luàn zhū hóu bèi shā pò qiè xū yào  
为周成王。随后，唐国发生了叛乱，诸侯被杀，迫切需要  
yí ge xīn de guó jūn  
一个新的国君。

zhōu chéng wáng hé dì dì shū yú shí fēn yào hǎo měi tiān xíng yǐng bù lí yǒu yí  
周成王和弟弟叔虞十分要好，每天形影不离。有一  
tiān liǎng rén zài gōng zhōng wán yào dāng shí shì qiū  
天，两人在宫中玩耍。当时是秋  
tiān dì shàng yǒu hěn duō jīn huáng sè de luò yè  
天，地上有很多金黄色的落叶。

chéng wáng suí shǒu jiǎn qǐ le yí piàn luò zài  
成王随手捡起了一片落在  
dì shàng de tóng yè bǎ tā jiǎn chéng yù guī xíng  
地上的桐叶，把它剪成玉圭形，  
sòng gěi shū yú hái kāi wán xiào de shuō dì  
送给叔虞，还开玩笑地说：“弟  
dì zhè ge yù guī sòng gěi nǐ děng nǐ cháng dà  
弟，这个玉圭送给你。等你长大  
le wǒ jiù fēng nǐ dào táng guó qù zuò zhū hóu  
了，我就封你到唐国去做诸侯。  
nǐ shuō hǎo bù hǎo  
你说好不好？”

shū yú suī rán bù zhī dào zhū hóu shì shén  
叔虞虽然不知道诸侯是什  
me yì sī dàn shì jiàn gē gē zhè yàng shuō jiù  
么意思，但是见哥哥这样说，就  
hěn gāo xìng de shuō hǎo a  
很高兴地说：“好啊！”



páng biān de shǐ guān men tīng zhōu chéng wáng zhè yàng shuō , jiù bǎ zhè jiàn shì jì lù xià  
 旁边的史官们听周成王这样说，就把这件事记录下  
 lái , bìng qiě bào gào gěi le zhōu gōng 。 zhōu gōng jiàn dào chéng wáng hòu , wèn : “ lǐng xià , tīng  
 来，并且报告给了周公。周公见到成王后，问：“陛下，听  
 shuō nín dǎ suàn fēn fēng shū yú qù táng guó zuò zhū hóu , yǒu zhè jiàn shì ma ? ”  
 说您打算分封叔虞去唐国做诸侯，有这件事吗？”

chéng wáng zǎo jiù bǎ zhè jiàn shì qing wàng jì le , jiàn zhōu gōng zhè yàng wèn , lián máng  
 成王早就把这件事情忘记了，见周公这样问，连忙  
 shuō : “ zěn me huì ne ? nà shì wǒ gēn dì dì shuō zhe wán de 。 ”  
 说：“怎么会呢？那是我跟弟弟说着玩的。”

shéi zhī zhōu gōng què rèn zhēn de shuō : “ lǐng xià , yào zhī dào tiān zǐ wú xì yán 。  
 谁知周公却认真地说：“陛下，要知道天子无戏言。  
 nín shì tiān zǐ , jì rán dǎ yīng le shū yú , jiù bù néng qīng yì de fǎn huǐ a ! ”  
 您是天子，既然答应了叔虞，就不能轻易地反悔啊！”

hòu lái , yē tǒng xuǎn zé jí rì , bǎ shū yú zhèng shì fēng wéi táng guó de zhū hóu ,  
 后来，姬诵选择吉日，把叔虞正式封为唐国的诸侯，  
 shǐ chēng táng shū yú 。  
 史称唐叔虞。

shū yú zhǎng dà hòu , lì jīng tú zhì , dǎo lǐng bǎi xìng dà xīng shuǐ lì , gǎi liáng nóng  
 叔虞长大后，励精图治，带领百姓大兴水利，改良农  
 tián , zhuó lì fā zhǎn nóng yè , shǐ táng  
 田，着力发展农业，使唐  
 guó bǎi xìng yú jiàn guò shàng le ān jū  
 国百姓逐渐过上了安居  
 lè yè de shēng huó , shēn shòu táng  
 乐业的生活，深受唐  
 rén de ài dài 。  
 人的爱戴。



驾崩，就是去世的意思。古代的人们为了表示对君王的敬重，不说“死”而说“驾崩”了。玉圭：古代帝王和大臣手中拿的一种最高贵的礼器，是一种官宦的标志。

fēng huǒ xì zhū hóu

# 烽火戏诸侯

zhōu yōu wáng shì zhōu cháo de zuì hòu yí ge jūn zhǔ tā zhǐ zhī dào chī hē wán  
周幽王是周朝的最后一个君主。他只知道吃喝玩  
lè zài hòu gōng hé měi rén xǐ xì cóng bù guò wèn guó jià dà shì báo sī shì tā zuì  
乐，在后宫和美人嬉戏，从不过问国家大事。褒姒是他最  
chǒng ài de fēi zǐ kě jìn gōng yǐ lái zhěng tiān mèn mèn bù lè méi yǒu xiào guo yí  
宠爱的妃子，可进宫以来，整天闷闷不乐，没有笑过一  
cì zhōu yōu wáng xiǎng jìn gè zhǒng gǔ guài de bàn fǎ xiǎng yào tā xiào dàn dōu méi yǒu chéng  
次。周幽王想尽各种古怪的办法想要她笑，但都没有成  
gōng yú shì tā zài gōng zhōng xué shàng yǒu shéi néng ràng wáng fēi niang niang xiào yí xià shàng  
功。于是他在宫中悬赏：“有谁能让王妃娘娘笑一下，赏  
huáng jīn yí qiān liǎng  
黄金一千两。”

yǒu gè jiào guā shí fù de mǎ pí jīng gěi zhōu yōu wáng chū le yí ge zhǔ yì  
有个叫骊石父的马屁精，给周幽王出了一个主意。  
tā shuō dà wáng kě yǐ dài zhe niang niang dào mǎ shān qù wán jǐ tiān dào le wǎn shàng  
他说：“大王可以带着娘娘到骊山去玩几天。到了晚上，  
ràng rén diǎn qǐ fēng huǒ fù jìn de zhū hóu kǎn dìng shàng ge dà dāng niang niang jiàn le zhè  
让人点起烽火，附近的诸侯肯定上个当。娘娘见了这  
me duō rén pū kōng de yàng zi bǎo zhǔn huì xiào de” zhōu yōu wáng gāo xìng de shuō hǎo  
么多人扑空的样子，保准会笑的。”周幽王高兴地说：“好

极了，就这么办吧！”

lái dào mǎ shān hòu zhōu yōu  
来到骊山后，周幽  
wáng lì jí ràng shì bīng diǎn rán fēng  
王立即让士兵点燃烽  
huǒ zhū hóu men kàn dào huǒ guāng  
火。诸侯们看到火光  
hòu yǐ wéi guó dōu shòu dào jìn  
后，以为国都受到进  
gōng jí máng shuài lǐng jūn duì gǎi lái  
攻，急忙率领军队赶来





jù yuán  
救援。

kě shì dāng tā men gǎn dào lí shān shí què zhǐ jiàn dào yōu wáng hé bào sī zài gāo  
可是当他们赶到骊山时，却只见到幽王和褒姒在高  
tái shàng yǐn jiǔ zuò lè yǎn qián nǎ er yǒu shén me dì rén tā men zhè cái zhī dào bèi  
台上饮酒作乐，眼前哪儿有什么敌人？他们这才知道被  
yú nòng le kě yòu wú kě nài hé zhǐ hǎo jǔ sàng de huī qù le  
愚弄了，可又无可奈何，只好沮丧地回去了。

bào sī jué de hěn hào wán rěn bù zhù xiào le qǐ lái zhōu yōu wáng kàn dào hòu  
褒姒觉得很好玩，忍不住笑了起来。周幽王看到后，  
xīn li tòng kuài jí le  
心里痛快极了。

zhū hóu men tuì zǒu méi guò duō cháng shí jiān zhōu yōu wáng zài cì rǎng shì bīng diǎn rán  
诸侯们退走没过多长时间，周幽王再次让士兵点燃  
le fēng huǒ zhū hóu men yòu jí cōng cōng de dài zhe jūn duì gǎn lái le zhōu yōu wáng hé  
了烽火，诸侯们又急匆匆地带着军队赶来了。周幽王和  
bào sī yì jiàn zhū hóu men yòu shàng dāng le xiào de gèng jiā dé yì le jiù zhè yàng  
褒姒一见诸侯们又上当了，笑得更加得意了。就这样，  
zhōu yōu wáng fǎn fù xì nòng le zhū hóu hěn duō cì  
周幽王反复戏弄了诸侯很多次。

hòu lái quān róng fā bīng gōng dǎ zhōu cháo dāng zhōu yōu wáng  
后来，犬戎发兵攻打周朝。当周幽王

xià lìng diǎn rán fēng huǒ shí zài yě méi yǒu yí gè  
下令点燃烽火时，再也没有一个

zhū hóu qián lái jiù yuán le hěn  
诸侯前来救援了。很

kuài zhōu cháo de guó dōu jiù  
快，周朝的国都就

bèi gōng pò le zhōu yōu wáng  
被攻破了，周幽王

bèi shā sǐ bào sī bèi zhuā  
被杀死，褒姒被抓

zǒu xī zhōu yě miè wáng le  
走，西周也灭亡了。



烽火台：古代用来传递战争信息的建筑物，一般建在山上。